

★ ARGUMENTO A FAVOR DE LA PROPUESTA 14 ★

PROPUESTA 14: CÉLULAS MADRE PARA TRATAMIENTOS, CURAS Y SALVAR VIDAS. *Casi la mitad de todas las familias de California tienen un niño o un adulto con afecciones médicas que podría beneficiarse de la investigación, los tratamientos y las curas con células madre.*

La Propuesta 14 proporciona financiamiento continuo para desarrollar tratamientos, ensayos clínicos avanzados y lograr nuevos avances científicos para los pacientes de California que tengan cáncer, diabetes, enfermedad cardíaca, Alzheimer, Parkinson, VIH/SIDA, ELA, EM, anemia drepanocítica, enfermedades pulmonares, enfermedad renal, inmunodeficiencia combinada grave, ceguera relacionada con la edad y ceguera genética, epilepsia, derrame cerebral, esquizofrenia, autismo, otras afecciones cerebrales y de salud mental y enfermedades infecciosas como el COVID-19.

SE BASA EN UN ÉXITO CONTINUO: 92 ENSAYOS CLÍNICOS APROBADOS POR LA FDA/2,900 DESCUBRIMIENTOS MÉDICOS A LA FECHA. El fondo original de California para células madre, que se agota este año, ya ha dado lugar a un progreso significativo en el desarrollo de tratamientos y curas, incluyendo 92 ensayos clínicos aprobados por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) para enfermedades y lesiones crónicas, más de 2,900 descubrimientos médicos y beneficios demostrados para pacientes, e investigación sobre enfermedades crónicas como: cáncer, diabetes, afecciones cardíacas, ceguera, VIH/SIDA, ELA, niños con inmunodeficiencias, parálisis y enfermedad renal.

LAS HISTORIAS DE ÉXITO DEL TRATAMIENTO DE PACIENTES DE CALIFORNIA INCLUYEN: • Un estudiante de preparatoria que quedó paralizado en un accidente de buceo ha recuperado la función de la parte superior del cuerpo. • Una madre que se quedó ciega por una enfermedad genética está recuperando la vista. • Se descubrió una cura para una enfermedad letal que hace que los niños nazcan sin un sistema inmunológico funcional. • Tratamientos aprobados por la FDA para dos tipos de cánceres de sangre letales. Conozca sobre más pacientes en www.YESon14.com/successes

RESPALDADA POR MÁS DE 70 ORGANIZACIONES DEFENSORAS DE LOS PACIENTES. Un voto Sí a la Propuesta 14 cuenta con el respaldo de la Universidad de California, PERSONAS GALARDONADAS CON EL PREMIO NOBEL, los principales defensores de la ciencia médica y de los pacientes, y más de 70 ORGANIZACIONES DEFENSORAS DE LOS PACIENTES, que incluyen: American Association for Cancer Research • American Diabetes Association • Sociedad de Lucha contra la Leucemia y el Linfoma • Fundación para la Investigación de la Diabetes Juvenil • Fundación Michael J. Fox para la Investigación de la Enfermedad de Parkinson • ALS Association, División Golden West • CURE—Citizens United for Research in Epilepsy • One Mind

• Immune Deficiency Foundation • Women's Alzheimer's Movement • Alzheimer's Los Angeles • Christopher & Dana Reeve Foundation for Paralysis • Cystic Fibrosis Research, Inc. • Arthritis Foundation • Sickle Cell Disease Foundation of California • Foundation for Fighting Blindness • San Francisco AIDS Foundation

“La Propuesta 14 desarrolla el progreso de California hasta la fecha, al ayudar a acelerar la incorporación de los avances médicos del laboratorio a los ensayos clínicos, donde pueden ayudar a mejorar y salvar las vidas de los pacientes”.—*Dr. Adriana Padilla, Fresno*

INCREMENTA EL ACCESO Y LA ASEQUIBILIDAD PARA LOS PACIENTES. Dedicada a los expertos del “Grupo de trabajo sobre accesibilidad y asequibilidad de tratamientos y curas” para ampliar drásticamente el acceso a los ensayos clínicos y las nuevas terapias, hacer que los tratamientos y curas sean más asequibles para los californianos y brindar asistencia financiera a los pacientes, sus familias y cuidadores.

ESTÍMULO ECONÓMICO Y DE RECUPERACIÓN DE EMPLEOS. Este financiamiento genera nuevos ingresos, actividad económica y empleos que contribuirán a la recuperación económica de California. No hay pagos estatales de bonos durante los primeros cinco años; y *el apoyo al programa de células madre de California* solo le costará al estado un promedio de menos de \$5 por persona al año.

GARANTIZA UNA ESTRICTA RENDICIÓN DE CUENTAS Y TRANSPARENCIA. El contralor de California preside el Comité de Supervisión Ciudadana de Rendición de Cuentas Financieras, que revisa las auditorías independientes, financieras y de rendimiento del instituto que da el financiamiento. El instituto cumple la Ley de Reuniones Abiertas (Open Meeting Act), Ley de Registros Públicos (Public Records Act) y Ley de Reforma Política (Political Reform Act) de California.

Las enfermedades, afecciones y lesiones crónicas acortan la vida de los californianos y les cuestan miles de millones de dólares en costos de atención médica. Debemos continuar nuestra inversión, al desarrollar tratamientos con células madre para mejorar la salud y reducir el sufrimiento de millones de californianos.

VOTE SÍ A LA PROPUESTA 14. PODRÍA SALVAR SU VIDA O LA VIDA DE ALGÚN SER QUERIDO. www.YESon14.com

ANTONI RIBAS, M.D., Ph.D., presidente
American Association for Cancer Research

CYNTHIA E. MUÑOZ, Ph.D., MPH, presidenta
American Diabetes Association, Los Angeles

ROBERT A. HARRINGTON, M.D., presidente
Departamento de Medicina, Universidad de Stanford

★ REFUTACIÓN DEL ARGUMENTO A FAVOR DE LA PROPUESTA 14 ★

VOTE NO A LA PROPUESTA 14.

ENORMES COSTOS

Como puede ver al leer el argumento anterior de la boleta electoral, los proponentes intentan minimizar el costo de esta iniciativa.

El costo total es en realidad de \$7.3 mil millones, una cantidad enorme durante este momento de crisis económica, desempleo creciente y déficit presupuestario.

PROMESAS INCUMPLIDAS

Los proponentes están haciendo promesas vacías sobre los ingresos y los empleos.

El *San Francisco Chronicle* examinó promesas similares hechas a los votantes de California hace años y concluyó que “el beneficio previsto no se ha materializado”.

Los expertos independientes y medios de comunicación han cuestionado el historial de gestión y transparencia de la burocracia estatal que gastaría los miles de millones de dólares autorizados por la Propuesta 14.

De los \$3 mil millones de dólares que esta burocracia de este estado ha gastado hasta la fecha, solo se han obtenido algunas terapias aprobadas por el gobierno federal.

NO ES LA RESPUESTA

La investigación médica es importante. Todos estamos de acuerdo en que es necesario encontrar curas y tratamientos para las enfermedades que afectan a tantas personas.

Pero la Propuesta 14 no es la respuesta.

El gobierno federal y los inversionistas privados gastan miles de millones de dólares para encontrar curas.

El contribuyente del estado de California ha hecho suficiente.

VOTE NO a la Propuesta 14.

VINCENT FORTANASCE, M.D.

PATRICK JAMES BAGGOT, M.D.

★ ARGUMENTO EN CONTRA DE LA PROPUESTA 14 ★

NO PODEMOS PERMITIRNOS DESPERDICIAJ MILES DE MILLONES DE DÓLARES.

En medio de una crisis económica, con un desempleo creciente y un déficit presupuestario de decenas de miles de millones de dólares, no tenemos dinero para gastar.

Simplemente no podemos permitirnos los \$5 mil millones que solicitan los proponentes de la Propuesta 14.

Y eso se suma a los casi \$3 mil millones que esta agencia estatal con problemas ha gastado durante los últimos 15 años con malos resultados.

Tras “un análisis extenso” del gasto de la agencia estatal que entrega miles de millones en subsidios, el San Francisco Chronicle concluyó: “El beneficio financiero previsto no se ha materializado”. Solo se han obtenido algunas terapias aprobadas por el gobierno federal.

No crea en las cifras de “impacto económico” de los proponentes de la Propuesta 14.

Ese “impacto” implica:

Más de \$100 millones en subsidios para empresas privadas con cede en otros estados.

Más de \$2.4 millones en salarios durante la última década para el vicepresidente de *medio tiempo* de la junta, un exlegislador de California que no es médico ni científico médico.

Indignante.

LA PROPUESTA 14 FINANCIA A UNA BUROCRACIA CON GRAVES PROBLEMAS.

Algunas personas han cuestionado “la integridad e independencia” de la agencia estatal que supervisa estos fondos.

La Little Hoover Commission describió a Robert Klein, expresidente de la junta de la agencia, como “alguien que demanda urgentemente una mayor rendición de cuentas”.

El Centro de Sociedad y Genética de Berkeley ha llegado a la conclusión de que ninguna de las fallas en la iniciativa original de células madre es atendida en la Propuesta 14. De hecho, concluyen que agrava los problemas.

OTRAS PERSONAS PUEDEN HACER MEJOR ESTE TRABAJO

El Instituto Nacional de Salud otorga \$1.5 mil millones al año en subsidios para financiar el mismo tipo de investigación.

Algunos inversionistas privados y empresas, incluyendo varios en California, han logrado grandes avances en el uso de células madre para curar enfermedades, utilizando fondos privados, no el dinero de impuestos.

Y no se deje engañar por los pocos subsidios que esta agencia ha otorgado en los últimos meses a los científicos que investigan el COVID-19. Tras gastar miles de millones de pesos en otras prioridades, es un intento obvio de engañar a los votantes en medio de esta pandemia.

LA PROPUESTA 14 SIGNIFICA IMPUESTOS MÁS ALTOS, MÁS DESPIDOS, O AMBOS

Lea el resumen anterior, que cita la estimación del analista legislativo no partidista: “Costos para el estado de \$7.8 mil millones para pagar el capital (\$5.5 mil millones) y el interés (\$2.3 mil millones) de los bonos”.

Pagar los costos de \$7.8 mil millones de la Propuesta 14 implicaría un incremento enorme en los impuestos, cuando nuestra economía esta pasando por un mal momento.

O el despido de miles de enfermeros y otros héroes que hacen un trabajo realmente importante para mantener a California saludable.

VOTE NO A LA PROPUESTA 14.

NO PODEMOS PERMITIRNOS DESPERDICIAJ MILES DE MILLONES DE DÓLARES.

VINCENT FORTANASCE, M.D.

PATRICK JAMES BAGGOT, M.D.

★ REFUTACIÓN DEL ARGUMENTO EN CONTRA DE LA PROPUESTA 14 ★

Investigadores y médicos galardonados con el Premio Nobel y 70 organizaciones defensoras de los pacientes han estudiado la Propuesta 14 y piden UN VOTO SÍ.

- La investigación de células madre es un área crítica del avance médico que está abriendo camino a avances terapéuticos y curas para enfermedades y lesiones que actualmente son incurables.
- Los Institutos Nacionales de la Salud (NIH) de Estados Unidos se asociaron con el Instituto de Financiamiento para la Investigación sobre Células Madre de California para desarrollar terapias, debido a la trayectoria de éxito de California.
- El financiamiento de la investigación de nuevas terapias y curas proviene de bonos, no del dinero de los impuestos. El costo promedio para el estado es de menos de \$5 por persona al año, sin pagos del estado hasta 2026, el 6.º año de la recuperación económica de California.
- Estos nuevos tratamientos y curas podrían restaurar la salud y reducir los costos de la atención médica para los californianos.
- El financiamiento proveniente de California es esencial; el financiamiento desde Washington, DC es impredecible y poco fiable.

Los opositores ignoran años de progreso del instituto de financiamiento, incluyendo más de 2,900 descubrimientos médicos y 92 ensayos clínicos aprobados por la FDA, y altas calificaciones por parte del Comité Ciudadano de Supervisión de Rendición de Cuentas Financieras, presidido por el contralor de California.

ESTÍMULO ECONÓMICO Y DE RECUPERACIÓN DE EMPLEOS, HISTORIAL COMPROBADO

El Schaeffer Center for Health Policy & Economics de la Universidad de

California del Sur emitió un informe en 2019 que validaba que el financiamiento de la investigación de células madre de California podría crear cientos de millones de dólares en nuevos ingresos, \$10.7 mil millones en estímulos económicos y decenas de miles de nuevos empleos. Este historial demuestra que la Propuesta 14 brindará un estímulo económico para la recuperación de empleos.

RESPALDADA POR 70 ORGANIZACIONES DEFENSORAS DE PACIENTES, LA UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA Y CIENTÍFICOS, QUE INCLUYEN: American Association for Cancer Research • American Diabetes Association • Sociedad de Lucha contra la Leucemia y el Linfoma • Fundación para la Investigación de la Diabetes Juvenil • ALS Association, División Golden West • CURE—Citizens United for Research in Epilepsy • One Mind • Immune Deficiency Foundation • Beyond Type 1 • Women’s Alzheimer’s Movement • Alzheimer’s Los Angeles • Christopher & Dana Reeve Foundation for Paralysis • Cystic Fibrosis Research, Inc. • Arthritis Foundation • Sickle Cell Disease Foundation of California • Foundation for Fighting Blindness • San Francisco AIDS Foundation

VOTE SÍ A LA PROPUESTA 14. *PODRÍA SALVAR SU VIDA O LA VIDA DE ALGÚN SER QUERIDO.*

TODD SHERER, Ph.D., director general Fundación Michael J. Fox para la Investigación de la Enfermedad de Parkinson

LAWRENCE GOLDSTEIN, Ph.D., profesor distinguido Centro Shiley-Marcos de Investigación de la Enfermedad de Alzheimer Universidad de California, San Diego

TRACY GRIKSCHIT, M.D., directora de Cirugía Pediátrica Children’s Hospital Los Angeles